

Пять вопросов для обсуждения – Оценка необходимой помощи в чрезвычайных ситуациях

ДЛЯ ЧЕГО вопросы?

Эти вопросы помогают вступать в разговор с пострадавшими от бедствия, оценивать необходимую помощь и протоколировать содержание первичных опросов.

КОГДА их следует задавать?

Они задаются в течение первых 24–72 часов разворачивающегося бедствия, в условиях ограниченного времени при проведении Первоначальной оперативной оценки необходимой помощи (IRNA). Мы полагаем, что такой опрос должен занимать 10–15 минут.

КТО их задаёт?

Любой, кому поручена оценка на месте чрезвычайной ситуации. Они особенно полезны для сотрудников, партнёров или представителей местных церквей без опыта оказания помощи в условиях чрезвычайной ситуации.

КАК использовать

Распечатывайте копии этого документа до того, как отправиться в пострадавшие общины. Беседуйте с отдельными людьми или группами людей. Вам будет необходимо делать следующее:

1. Называть себя и свою организацию. Объяснять причины посещения общины. Спрашивать людей, желают ли они ответить на несколько вопросов.
2. Задавать пять вопросов, чтобы получить важную информацию о последствиях чрезвычайной ситуации. Записывать ответы.
3. До окончания разговора записывать основные сведения (пол, этническая принадлежность и возраст) о человеке (людях), с которым(и) вы общались.

Ограничения в отношении вопросов

Эти вопросы предназначены только для начальных неформальных бесед с пострадавшими людьми. Они не заменяют собой оценку необходимой помощи. **После опроса следует официальная и подробная оценка необходимой помощи, когда для неё будет достаточно времени.**

Меня зовут _____, и я работаю в Tearfund/[наименование партнёра] – организации по оказанию помощи и вопросам развития. Мы прибыли к вам, чтобы лучше понять вашу ситуацию, помочь нашей организации определить наиболее эффективные меры реагирования на кризис. Разрешите ли вы задать несколько вопросов о том, как вы пострадали?

Благодарим вас за желание пообщаться с нами!

Местонахождение (посёлок/община)	
Координаты GPS	
Дата разговора	

Пол собеседника	
Этническая принадлежность собеседника	
Возраст собеседника	☐ 12 – 17 ☐ 35 – 44 ☐ 18 – 24 ☐ 45 – 54 ☐ 25 – 34 ☐ Старше 55

Как кризис отразился на вас? Сколько человек/домохозяйств пострадало в вашей общине?

Где вы проживаете сейчас? Есть ли у вас пища и чистая питьевая вода? Известно ли вам о людях в вашей общине, которым нужна неотложная медицинская помощь?

Какие у вас нужды (три основные)?

Какую помощь вы хотели бы получить? Вы хотели бы получить деньги, ваучеры или помощь в натуральном виде? Смотрите толкования внизу страницы.

Вы уже получили помощь от какой-либо организации, правительства, международной или национальной неправительственной организации, граждан, церкви? Если да, какую помощь вы получили или какая помощь планируется вам?

Определения денежной помощи, ваучеров и помощи в натуральном виде

Денежная помощь: Помощь в виде денег – наличными или в электронном виде

Ваучеры: Бумажные документы, талоны или электронные ваучеры, возможные к обмену на товары по количеству или ценности.

Помощь в натуральном виде: Помощь в виде материальных товаров

Tearfund, 100 Church Road, Teddington, TW11 8QE, United Kingdom.
☎ +44 (0)20 3906 3906 ✉ publications@tearfund.org learn.tearfund.org

Registered office: Tearfund, 100 Church Road, Teddington, TW11 8QE, United Kingdom.
Registered in England: 994339. A company limited by guarantee. Registered Charity No. 265464
(England & Wales) Registered Charity No. SC037624 (Scotland)

